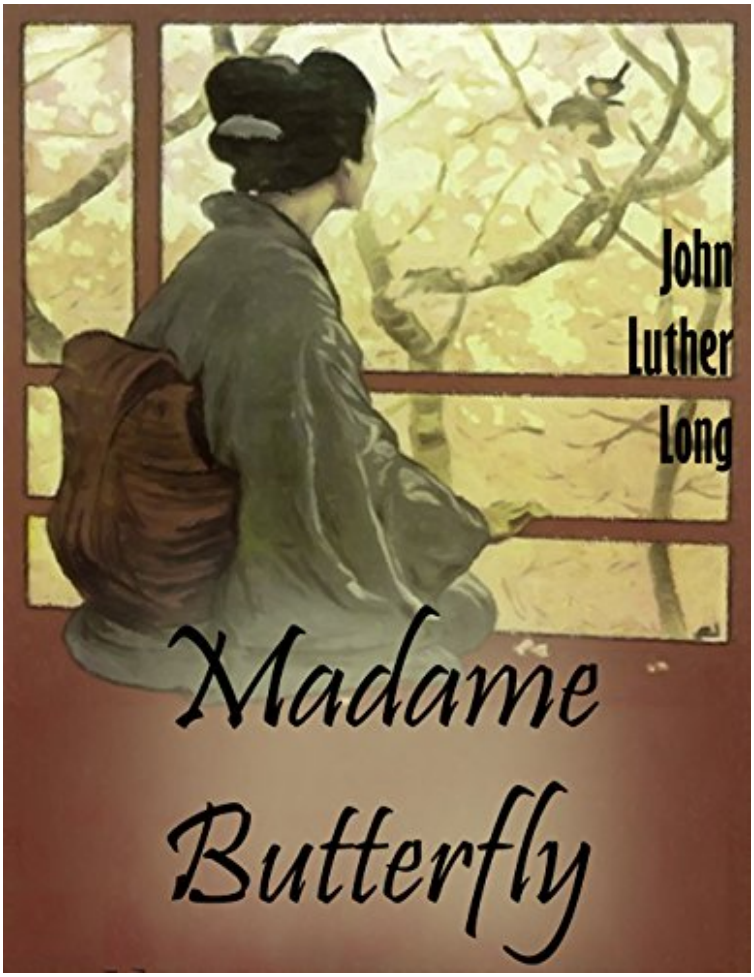
[Download free pdf] Madame Butterfly

Madame Butterfly

Von John Luther Long
*DOC | *audiobook | ebooks | Download PDF | ePub*



Donwload Read Online

Produktinformation -Verkaufsrang: #445670 in eBooksVerffentlicht am: 2014-11-16Erscheinungsdatum: 2014-11-16File Name: B00PPRECAW | File size: 34.Mb

Von John Luther Long : Madame Butterfly before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised Madame Butterfly:

KundenrezensionenHilfreichste Kundenrezensionen3 von 3 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Gelungenes Projekt!Von Kathrin HippmannDas kleine Bchlein ist schnell und leicht gelesen. Gleichzeitig amsant und traurig, wie "Madame Butterfly" naiv und selbstbewusst an die Rckkehr ihres Zeitehe-Gatten glaubt, auch wenn schon alle Zeichen dagegen deuten. Georg Tremmel ist es wunderbar gelungen, dies durch die ausgeklgelt berlegte Japanisch-Deutsch-Sprache der Protagonistin auszudrcken.0 von 0 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Eine einzigartige deutsche bersetzung_leider von falsch angepriesen (es ist NICHT die englische Version!!!!)Von Christian KernInzwischen bin ich groer Fan von Tremmels Bchern geworden: "La Boheme. Eine Freundschaft frs Leben." und "Cho-Cho. Das Schmetterlingskind." gehren zu meinen Favoriten, die mich auch veranlasst haben, mich nher mit Puccinis Opern auseinanderzusetzen und sie auch in der Oper anzusehen.Da ich - wie bereits erwhnt - Tremmels "Cho-

Cho"-Version kenne, wollte ich nun das Original lesen, nmlich von John Luther Long, und zwar in DEUTSCHER bersetzung. Zunchst war ich irritiert, weil dieses Bchlein von als ENGLISCHE Ausgabe angepriesen wird. Hier handelt es sich um die DEUTSCHE Version (Achtung fr die Kaufinteressenten!)Die direkten Reden der Butterfly sind zu Beginn etwas schwierig zu lesen, aber sie sind offensichtlich vom Autor beabsichtigt: erst beim zweiten Lesen, und vor allem beim Hinhren des Gelesenen, wird einem die sogenannte Pidgin-Sprache, die Tremmel konsequent und sehr geschickt anwendet, erst bewusst.Einerseits ist die Figur der Butterfly so putzig, dass ich schmunzeln musste, andererseits so naiv, dass man mit ihr schon Mitleid haben muss, vor allem deswegen, weil der arrogante Schnsel von Pinkerton dieses unschuldige Ding von vorne bis hinten ausnutzt, ja sogar missbraucht.Alles in allem eine gelungene bersetzung, die auf alle Flle weiter zu empfehlen ist!

Kurzbeschreibung"Madame Butterfly" is a short story by American lawyer and writer John Luther Long. It is based on the recollections of Long's sister, Jennie Correll, who had been to Japan with her husbanda Methodist missionary. It was published in Century Magazine in 1898, together with some of Long's other short fiction.An American naval officer, Lieutenant Benjamin Franklin Pinkerton, arrives in Japan to take up his duties on a ship docked in Nagasaki. On the suggestion of his friend Sayre, he takes a Japanese wife and house for the duration of his stay there. His young bride, Cho-Cho-San, is a geisha whose family were strongly in favor of the marriage until Pinkerton forbade them from visiting.John Luther Long (18611927) was an American lawyer and writer best known for his short story "Madame Butterfly", which was based on the recollections of his sister, Jennie Correll, who had been to Japan with her husbanda Methodist missionary.Kurzbeschreibung"Madame Butterfly" is a short story by American lawyer and writer John Luther Long. It is based on the recollections of Long's sister, Jennie Correll, who had been to Japan with her husbanda Methodist missionary. It was published in Century Magazine in 1898, together with some of Long's other short fiction.An American naval officer, Lieutenant Benjamin Franklin Pinkerton, arrives in Japan to take up his duties on a ship docked in Nagasaki. On the suggestion of his friend Sayre, he takes a Japanese wife and house for the duration of his stay there. His young bride, Cho-Cho-San, is a geisha whose family were strongly in favor of the marriage until Pinkerton forbade them from visiting.John Luther Long (18611927) was an American lawyer and writer best known for his short story "Madame Butterfly", which was based on the recollections of his sister, Jennie Correll, who had been to Japan with her husbanda Methodist missionary.ber den Autor und weitere MitwirkendeGeorg Gerry Tremmel (*1979) ist eines von drei philippinischen Adoptivkindern deutscher Eltern.Lehramtsstudium fr Musik an Gymnasien (Hochschule fr Musik und Theater Mnchen sowie Hochschule fr Katholische Kirchenmusik und Musikpdagogik Regensburg), Studium der Musikwissenschaft, Erziehungswissenschaften und Japanologie an der Ludwig-Maximilians-Universitt Mnchen.Freiberuflicher Instrumental- und Gesangspdagoge.Spezialgebiet: Wissenschaftsbergreifende Librettoforschung.G.G. Tremmel ist Verfasser musikwissenschaftlicher Abhandlungen. Im Rahmen seines Forschungsprojektes hat Tremmel als erster eine umfangreiche und fundierte Analyse der amerikanischen Kurzgeschichte Madame Butterfly (1898) von John Luther Long publiziert (Logos Verlag: Berlin, 2007).